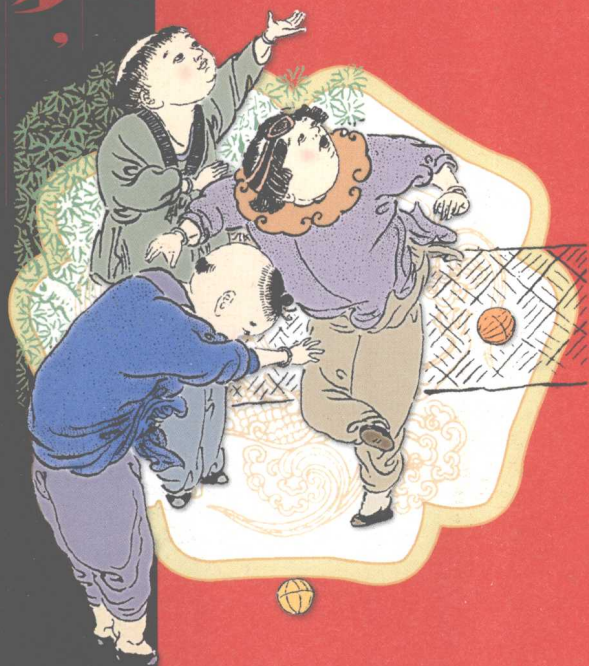


古文观止

背书要趁早，越早越好；
经典如佳酿，越久越香。

晋太原中，武陵人捕鱼为业。缘溪行，
忘路之远近。忽逢桃花林，夹岸数百步，
中无杂树，芳草鲜美，落英缤纷。渔人甚异之，



儿童经典诵读丛书

主编 董自厚

古文观止



凤凰出版传媒集团
凤凰出版社

图书在版编目(CIP)数据

古文观止/王山选编译注. —南京:凤凰出版社,
2008.1

(儿童经典诵读丛书/董自厚主编)

ISBN 978-7-80729-148-0

I. 古… II. 王… III. 汉语拼音—儿童读物 IV. H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 187509 号

- 书 名 古文观止
主 编 董自厚
选编译注 王 山
责任编辑 王 剑
出版发行 凤凰出版传媒集团
凤凰出版社(原江苏古籍出版社)
南京市中央路 165 号 邮编 210009
发行部电话 025—83223462
集团网址 凤凰出版传媒网 <http://www.ppm.cn>
照 排 南京凯建图文制作有限公司
印 刷 者 南京通达彩印有限公司
南京市六合区冶山镇 邮编 211523
开 本 880×1240 毫米 1/32
印 张 7
字 数 140 千字
版 次 2008 年 1 月第 1 版 2008 年 1 月第 1 次印刷
标准书号 ISBN 978-7-80729-148-0
定 价 12.00 元
(凤凰出版社图书凡印装错误可向承印厂调换)

序

现代社会是一个充满竞争的社会，现代社会又是一个浮躁不安的社会。如何让你的孩子在竞争中获胜，如何让你的孩子学会做人，如何让你的孩子拥有宁静的内心世界，这是现代社会每个家长都无法回避的问题，但又决不是每个家长都能够回答的问题。

我们提倡背诵经典，是因为它能告诉我们，一个人在成长的过程中，应该树立什么样的目标；

我们提倡背诵经典，是因为它能告诉我们，在碰到困难和挫折的时候，应该如何对待自己，如何对待别人；

我们提倡背诵经典，是因为它能告诉我们，中华民族的历史、古老的智慧、做人的道理、隽永的成语……

背诵经典要趁早。人的一生中，1岁到12岁是记忆力最强的黄金时期，过了这个时期，要想背诵一篇文章，相信所有年轻的父母都有体会，太难了。所以说，“过了这个村，再没这个店”。错过了这个黄金时段，我们会后悔一辈子的。

在人生最为宝贵的这一时段，孩子们的记忆力就像一块巨大的海绵，不停地吸收他所面对的这个世界的信息，其能量之大，其速度之快，其效果之好，令人叹为观止。

胡适4岁开始背古诗，6岁背《四书》、《五经》，11岁读《资

治通鉴》，13岁读完《左传》；诺贝尔奖获得者杨振宁博士，在小学一年级时，他的父亲教他背诵了几十首唐宋诗词，70多年后，他还能滔滔不绝地背诵下来。是因为他们特别聪明吗？不是，是因为他们的父母或祖父母，在他们的儿童时期就让他们学会了背诵。

如果你能做到每天陪孩子20分钟，在你的孩子13岁之前，他（她）就能背诵《论语》、《孟子》、《道德经》、《孙子兵法》、《大学》、《中庸》、《三字经》、《百家姓》、《千字文》、《治家格言》、《古文观止》等19部重要经典。

每天背诵一小段，少则二三十个字，多则七八十个字，难吗？一点都不难。不难吗？也非常难，难就难在如何坚持。

万事开头难。如果在开始的阶段，坚持下来，养成习惯，想想吧，到孩子小学毕业的时候，他们对文言文已经完全不陌生了，到考大学的时候，绝对要比不读经典的孩子强。

所以，我们推出这套丛书，往小里说，就是为广大的“望子成龙”、“望女成凤”而又不知所措的年轻的父母们、年迈的祖父母们提供一个可以放心地大声背诵的经典读本；往大里说，就是为了继承中华民族传统文化的精神血脉，为中华民族的伟大复兴作出自己的一份贡献。

本书使用方法

背诵经典的材料选择

《儿童经典诵读丛书》为3岁到12岁这一年龄段(也就是小学毕业之前)的孩子每年准备了一本背诵材料,但这种按年龄段分配的背诵材料并不是固定不变的。你可以从孩子3岁开始,按本丛书的顺序一本本地背下去,也可以根据孩子现在的情况挑选他最感兴趣的内容来背诵。

对孩子而言,这些经典是没有难易之分的,因为,我们的目的,是让孩子熟悉并能背诵,并不要求孩子马上就能理解,关键是要抓住孩子一生中记忆力最好的黄金时段,给孩子一生受用无穷的精神食粮。

背诵经典的最佳年龄段

3岁到12岁,是儿童记忆力最强的黄金时段,在这个时段里,孩子的学习能力是超强的,所谓“幼学如漆”,说的就是这个道理。过了这个村,再没这个店。等孩子上了初中,功课多了,时间紧了,压力大了,再让孩子背这些经典,也就太为孩子了,所以说“背书要趁早,越早越好”!

同时,这个时段还是孩子最听话的时候,等到了青春期,你叫他读,他偏不读,你叫他背,他偏不背。到那时,对不起,难啦。

背诵经典的最佳方法

3岁的孩子还不识字,也不会拼音,孩子怎么读呀?其实,孩子生下来,“爸爸”、“妈妈”这4个字都不认识,可他很快就会说,就会喊,为什么?因为爸爸、妈妈们在不停地教他说吗。所以,3岁到6岁的孩子背诵经典的方法,就是“小朋友,跟我念”。你读一句,孩子跟着念一句,你读两句,孩子跟着念两句,句子会背了,汉字也认识了。不过,在上学之前,不提倡让孩子学写字,会认,会背,就是了了不起的进步了。

背诵经典的三大疑问

第一,没时间。从3岁到12岁,有3650天;10年的时间足够了。每天只要20分钟,晚上10分钟背诵,早晨10分钟复习,难吗?10年之内,你有73000分钟,1200多个小时,与孩子亲密接触,和孩子共同成长,这以后,在精神上,孩子与你永远分不开了。

第二,没用处。花10年时间,读19本经典,教会孩子做人的道理,教会孩子中国历史的大概,教会孩子基本的古文(高考的文言文根本不用发愁了),教会孩子什么时候该进取有为,什么时候该急流勇退,什么时候该坚持,什么时候该宽容。有了这些,还不够吗?

第三,没老师。教孩子背诵经典,不需要专门的老师,父母就是孩子最好的老师。你识字,你就是老师;你会拼音,你就是高级老师。而且,还可以让孩子来做老师,孩子会背了,让孩子来教你,孩子也能做老师了,他的积极性会

更高。

本书四大特点

第一,最准确的读音。现在市面上的拼音读本不可谓少,但很多注音是错误的。

如《论语·八佾》中有一句话:“呜呼!曾谓泰山不如林放乎?”这里的“曾”,很多注音本都注作 céng,实际上应该读 zēng。本书对一般可能读错的多音字、通假字的拼音,一律用黑体字标出,以醒目,以引起注意。这是其他书都没有的特点。

第二,加注成语。现在的小学老师特别重视对成语的学习,而很多成语都源自经典,有的就是经典中的原话,如《论语·学而》中的“巧言令色”、“言而有信”;《孟子》中的“拔苗助长”、“当务之急”等等。本书则在这些成语的正文下面专列一栏“成语”,在读原文的时候,同时就学到了成语。

第三,简单的注释。经典要背,不需要理解,最起码不需要现在就理解,而是要用一辈子的时间来理解。所以本书只作简单的注解,不作文言文翻译,既节省篇幅,又节省时间。

第四,每天定量。经典的分段有长有短,有的很长,小孩子一天背不完,就会产生畏难情绪;有的又太短,只有几个字,一天只背几个字,又太浪费时间。本书则按照小孩子能够接受的程度,用序号将每天要背的字数大体上分开,每天背一段,非常容易掌握进度。

《儿童经典诵读丛书》书目

第一辑：

《三字经 百家姓 千字文 弟子规 治家格言》

《大学 中庸 道德经 孙子兵法》

《论语》

《孟子》

第二辑：

《笠翁对韵 增广贤文》

《古文观止》

《唐诗》

《宋词》

mù lù
目 录

卷一 周文

- | | |
|-------------------------|-----------------|
| zhèng bó kè duàn yú yān | zuǒ zhuàn |
| 郑伯克段于鄢 | 《左传》(2) |
| cáo guì lùn zhàn | zuǒ zhuàn |
| 曹刿论战 | 《左传》(9) |
| zhú zhī wǔ tuì qín shī | zuǒ zhuàn |
| 烛之武退秦师 | 《左传》(12) |
| jiǎn shū kū shī | zuǒ zhuàn |
| 蹇叔哭师 | 《左传》(16) |
| yàn zǐ shǐ chǔ | yàn zǐ chūn qiū |
| 晏子使楚 | 《晏子春秋》(18) |
| fēi gōng | mò zǐ |
| 非攻 | 《墨子》(21) |
| xiāo yáo yóu | zhuāng zǐ |
| 逍遥游 | 《庄子》(23) |
| qiū shuǐ | zhuāng zǐ |
| 秋水 | 《庄子》(31) |

《劝学》……………《荀子》(33)

《荀子》(33)

zōu jì fěng qí wáng nà jiàn zhàn guó cè
邹忌讽齐王纳谏 …… 《战国策》(37)

zhàn guó cè

chù zhē shuì zhào tài hòu zhàn guó cè
触 耆 说 赵 太 后 《 战 国 策 》 (41)

zhàn quó cè

lǔ zhòng lián yì bú dì qín zhàn guó cè
鲁仲连义不帝秦 …… 《战国策》(48)

zhàn guó cè

táng jū bù rǔ shǐ mìng zhàn guó cè
唐雎不辱使命 《战国策》(62)

zhàn quó cè

jàn zhú kè shū lǐ sī
諫逐客书 李 斯(66)

$$\begin{array}{cc} \text{I} & \text{S} \\ \text{I} & \text{S} \end{array}$$

xìang yǔ běn jì zàn shǐ jì
项 羽 本 纪 赞 《 史 记 》 (75)

shǐ jì

kǒng zǐ shì jiā zàn shǐ jì
孔子世家赞……………《史记》(77)

shǐ jì

lián pō lìn xiàng rú liè zhuàn shǐ jì
廉颇蔺相如列传 《史记》(79)

shǐ jì

tài shǐ gōng zì xù	shǐ jì
太史公自序	《史记》(83)

shǐ jì

qián chū shī biǎo

前出师表.....

zhū gě liàng

诸葛亮 (96)

卷四 六朝文

lán tíng jí xù

兰亭集序

wáng xī zhī

王羲之 (103)

guī qù lái cí

归去来辞

táo yuān míng

陶渊明 (107)

táo huā yuán jì

桃花源记

táo yuān míng

陶渊明 (111)

sān xiá

三峡

lǐ dào yuán

郦道元 (115)

yǔ zhū yuán sī shū

与朱元思书

wú jūn

吴均 (117)

卷五 唐 文

téng wáng gé xù

滕王阁序

wáng bó

王勃 (120)

lòu shì míng

陋室铭

liú yǔ xī

刘禹锡 (130)

ē páng gōng fù

阿房宫赋

dù mù

杜牧 (132)

shī shuō

师说

hán yù

韩愈 (138)

mǎ shuō hán yù
马说 韩愈 (143)

xiǎo shí tán jì liǔ zōng yuán
小石潭记 柳宗元 (145)

zhòng shù guō tuó tuó zhuàn liǔ zōng yuán
种树郭橐驼传 柳宗元 (148)

卷六 宋 文

yuè yáng lóu jì fàn zhòng yān
岳阳楼记 范仲淹 (153)

zuì wēng tíng jì ōu yáng xiū
醉翁亭记 欧阳修 (157)

qiū shēng fù ōu yáng xiū
秋声赋 欧阳修 (162)

shí zhōng shān jì sū shì
石钟山记 苏轼 (167)

qián chì bì fù sū shì
前赤壁赋 苏轼 (173)

jì chéng tiān sì yè yóu sū shì
记承天寺夜游 苏轼 (179)

yóu bāo chán shān jì wáng ān shí
游褒禅山记 王安石 (181)

ài lián shuō zhōu dūn yí
爱莲说 周敦颐 (186)

卷七 元明清文

- | | | | |
|----------------------------|--------------|------|-------|
| sòng dōng yáng mǎ shēng xù | sòng | lián | |
| 送东阳马生序 | 宋 | 濂 | (188) |
| mài gān zhě yán | liú | jī | |
| 卖柑者言 | 刘 | 基 | (194) |
| wǔ rén mù bēi jì | zhāng | pǔ | |
| 五人墓碑记 | 张 | 溥 | (197) |
| láng | pú sōng líng | | |
| 狼 | 蒲松龄 | | (205) |

gǔ wénguān zhǐ
古文观止

wáng shān xuǎn biān yì zhù
王 山 选 编 译 注

běn shū gòng xuǎn gǔ wén míng piān piān qí zhōng dà
本书共选古文名篇43篇，其中大
bù fēn lái zì qīng dài wú chǔ cái wú tiáo hóu xuǎn biān de gǔ
部分来自清代吴楚材、吴调侯选编的《古
wén guān zhǐ zhè xiē kuài zhì rén kǒu de míng piān jiā zuò zhí
文观止》。这些脍炙人口的名篇佳作，值
de měi yí gè zhōng guó rén yuè dú bèi sòng měi tiān bèi sòng
得每一个中国人阅读、背诵。每天背诵
yí duàn fēi cháng qīng sōng zhōu mò huò yuè mò zài fù xí yí
一段，非常轻松。周末或月末再复习一
biàn jiā shēn yìn xiàng zhōng shēn bú wàng
遍，加深印象，终身不忘。

卷一 周 文

zhèng bó kè duàn yú yān

郑伯克段于鄢^①

zuǒ zhuàn

《左 传》

chū zhèng wǔ gōng qǔ yú shēn

初^②，郑武公娶于申^③，

yuē wǔ jiāng shēng zhuāng gōng jí gōng

曰武姜^④，生庄公及共

shū duàn zhuāng gōng wù shēng jīng

叔段^⑤。庄公寤^⑥生^⑥，惊

jiāng shì gù míng yuē wù shēng suì wù

姜氏，故名曰寤^⑥生。遂恶

zhī ài gōng shū duàn yù lì zhī qì

之^⑦。爱共叔段，欲立之。亟

qǐng yú wǔ gōng gōng fú xǔ jí zhuāng

请于武公^⑧，公弗许。及庄

当初，郑武公从
申国娶妻，叫武姜，
生下庄公和共叔段。
庄公出生时脚先出
来，吓坏了武姜，因
此取名叫寤生，所以
很讨厌他。武姜偏爱
共叔段，想立共叔段
为世子，多次向武公
请求，武公不答应。
到庄公即位时，武姜
替共叔段请求分封
到制邑。庄公说：“制

①郑伯克段于鄢：郑庄公在鄢地打败了共叔段。郑伯：指郑庄公。郑：国名，都城在新郑（今河南新郑一带）。伯：伯爵。克：攻克，战胜。段：共叔段，庄公之弟。鄢：郑国地名，在今河南鄢陵。《左传》，相传是春秋时期左丘明所作，是为根据鲁国的历史写的编年体史书《春秋》所作的传，保存了我国自公元前 722 年以后 200 多年间的许多史料。②初：当初。

③郑武公：庄公之父。武：死后的谥号。申：国名，姜姓，在今河南南阳一带。

④武姜：郑武公之妻姜氏。武：丈夫武公的谥号。姜：娘家的姓氏。

⑤共：国名，在今河南辉县。叔：排行在末的、年少的。

⑥寤生：逆生，指胎儿难产。寤：通“悟”，逆。

⑦恶：厌恶。

⑧亟：屡次。

邑是个险要的地方，
虢叔就死在那里。若
是其他城邑，我都可
以照办。”武姜便请
求封给京邑，庄公答
应了，让他住在那里，
称他为京城太叔。

gōng jí wèi wèi zhī qǐng zhì gōng
公即位^①，为之请制^②。公
yuē zhì yán yì yě guó shū sǐ
曰：“制，岩邑也^③，虢叔死
yān tā yì wéi mìng qǐng jīng
焉^④。他邑唯命^⑤。”请京^⑥，
shǐ jū zhī wèi zhī jīng chéng tài shū
使居之，谓之京城大^⑦太叔^⑦。

祭仲说：“分封
都城的城墙超过三
百丈，是国家的祸
患。先王的制度规
定：大城邑不得超过
国都的三分之一，中
等的不超过五分之
一，小的不超过九分
之一。现在京邑的城
墙不合规定，不是先

zhài zhòng yuē dū chéng guò bǎi
祭仲曰^⑧：“都城过百
zhì guó zhī hài yě xiān wáng zhī zhì
雉^⑨，国之害也。先王之制^⑩：
dà dū bú guò sān guó zhī yī
大都，不过参^⑪国之一^⑪；
zhōng wǔ zhī yī xiǎo jiǔ zhī yī jīn
中，五之一；小，九之一。今
jīng bú dù fēi zhì yě jūn jiàng bù
京不度^⑫，非制也^⑬。君将不

①即位：天子或诸侯登位就职。 ②请制：请求封在制邑。制：郑国地名，在今河南荥阳西北。 ③岩邑：险要的城邑。岩：险要。 ④虢叔：指东虢国的国君。死焉：死在那里。 ⑤唯命：“唯命是听”的省略。 ⑥京：郑国地名，在今河南荥阳东南。 ⑦大叔：对共叔段的尊称。大，同“太”。 ⑧祭仲：郑国大夫。祭是其食邑名，在今河南中牟祭亭。 ⑨都：都城，泛指国都之外的一般城邑。城：城墙。雉：古代度量名，城墙长三丈、高一丈为一雉。 ⑩制：制度，规定。 ⑪参国之一：国都的三分之一。参：通“三”。国：国都。 ⑫不度：不合法度。 ⑬非制：不符合先王的制度。